

BIZTONSÁGI ADATLAP

SZAKASZ 1 A TERMÉK ÉS A VÁLLALAT MEGNEVEZÉSE

A fenti felülvizsgálati dátumtól kezdődően ez az adatlap megfelel a magyarországi jogszabályoknak.

TERMÉK

a termék megnevezése: 77 Lubricants ATF DX III
a termék leírása: Alapolaj és adalékok
termékkód: 4322
javasolt felhasználás: Automata sebességváltó folyadék

A VÁLLALAT MEGNEVEZÉSE

szállító: 77 B.V.
Van Ewijckskade 1G
1761 JA Anna Paulowna, the Netherlands.
Tel: +31786527652
E-mail: technikai@77lubricants.nl

NEMZETI MÉREGÜGYI KÖZPONT
Információs telefon

+36-80-20-11-99
+36-1-451-4510

SZAKASZ 2 ÖSSZETÉTELRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Nem tartalmaz jelentésköteles veszélyes anyago(ka)t vagy komplex veszélyes anyago(ka)t.

SZAKASZ 3 A KOCKÁZATI TÉNYEZŐK MEGHATÁROZÁSA

Az anyag az érvényes előírások szerint nem minősül veszélyesnek (lásd az adatlap 15. pontjában).

Név	CAS#	EINECS / ELINCS	Koncentráció	Szimbólumok / kockázati mondatok
Kenőolaj (petróleum), C15-30, hidrogénezett semleges olaj alapú	72623-86-0	276-737-9	50-55%	
Kenőolaj (petróleum), C15-30, hidrogénezett semleges olaj alapú	72623-86-0	276-737-9	35-40%	
Metakrilát kopolimer			4-5%	Xi; R36
Alkoxylated hosszú láncú alkil amin			0,1-1%	Xn;R22;C;R34; R43;R52-53

EGÉSZSÉGÜGYI KOCKÁZATOK

Csökkentett toxicitási besorolás. Túlzott expozíció szem, bőr és légzőszervi irritációt okozhat. A magasnyomású injektálás a bőr alá, komoly károsodást okozhat.

Megjegyzés: Ez az anyag csak az 1. Szakaszban megjelölt rendeltetési céljától eltérő célokra nem használható, csak szakértő útmutatása alapján. Az egészségügyi vizsgálatok azt mutatták, hogy ez a vegyi anyag egyéneknél különböző mértékű egészségügyi kockázatot jelent.

SZAKASZ 4

ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

Belégzés

Környezeti/normális kezelési hőmérsékleten, minimális vagy egyáltalán nem várható irritáció a gőzök vagy ködök belégzésekor.

BŐRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS

Mossák le az érintkezési felületet szappannal és vízzel. Amennyiben a termék a bőrre, bőrbe vagy bármely egyéb testrészbe injektálódik a seb kinézetétől vagy méretétől függetlenül az illetőt azonnal orvoshoz kell utalni sebészeti sürgősséggel. Bár a magas nyomású injektálás eredeti tüneti minimálisak lehetnek vagy nem is jelennek meg, a korai sebészeti kezelés az első néhány órában számottevően csökkentheti a sérülés végleges súlyosságát.

SZEMBE KERÜLÉS

Öblítsék bő vízzel. Amennyiben irritáció áll elő, forduljanak orvoshoz.

LENYELÉS

Általában nem szükséges elsősegély. Rosszullét esetén orvoshoz kell fordulni.

SZAKASZ 5

TÚZOLTÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

TÚZOLTÁSRA HASZNÁLHATÓ ANYAGOK

Tűzoltásra használható anyagok: Oltáshoz használjon vízködöt, habot, száraz vegyszert vagy szén-dioxidot.

Tűzoltáskor nem alkalmazható anyagok: Egyenes vízfolyások

TÚZOLTÁS

Tűzoltásra vonatkozó utasítások: Evakuálják a területet. Előzzék meg a tűzellenőrzésből, illetve hígító vízből származó csurgalék bejutását vízfolyásokba, csatornába vagy az ivóvízkészletbe. A tűzoltók szabványos védőeszközöket, és zárt térben zárt rendszerű légzőkészüléket (SCBA) használjanak. Használjanak vízpermetet a tűz hatásának kitett felületek hűtése és a személyzet védelme érdekében.

Veszélyes égéstermékek: Szénoxidok, Kénoxidok, Aldehydekek, Füst

ÉGHETŐSÉG

Lobbanáspont [Módszer]: >200C [ASTM D-92]
Gyulladás határértékek (Hozzávetőleges koncentráció levegőben, térfogat %): LEL: 0.9 FRH
(felső robbanási határ): 7.0
Öngyulladás hőmérséklet: Nem ismert

SZAKASZ 6 ÖVINTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

ÉRTESÍTÉSI ELJÁRÁSOK

Véletlen, vagy balesetből eredő kiömlés esetén a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően értesítsék az illetékes hatóságokat.

AZ ELFOLYÁS KEZELÉSE

talajszennyezés: Csak akkor szüntesse meg a szivárgást, ha ezt kockázat nélkül el tudja végezni. Nyerjék vissza az anyagot szivattyúzással vagy a célra alkalmas adszorbenssel..

vízszennyezés: Csak akkor szüntesse meg a szivárgást, ha ezt kockázat nélkül el tudja végezni. Gátakkal azonnal határolják el a kiömlést. Figyelmeztessék a többi szállítmányt. Fölözéssel vagy a célra alkalmas adszorbensekkel távolítsák el a felszínről. Diszpergálószer alkalmazása előtt, kérjék ki szakember véleményét.

A talaj- és vízszennyezésre vonatkozó ajánlások az ennél az anyagnál általános szennyezési forgatókönyvnek megfelelően készültek, de a geográfiai körülmények, a szél, a hőmérséklet, és (vízszennyezés esetén) a hullámzás és a folyás iránya és sebessége nagy mértékben befolyásolhatja a szükséges tennivalókat. Ezért mindig kérjék ki helyi szakértők tanácsát. Megjegyzés: a helyi jogszabályok előírhatják, vagy korlátozhatják a tennivalókat..

KÖRNYEZETVÉDELMI ÖVINTÉZKEDÉSEK

Nagyfokú kiömlések: A későbbi visszanyerés és ártalmatlanítás érdekében a gátat a folyadék kiömlésétől távol eső helyen kell kialakítani. Nagyfokú kiömlések: Kerüljék el a bejutást folyóvizekbe, csatornába, pincékbe vagy zárt területekre.

SZAKASZ 7 KEZELÉS ÉSTÁROLÁS

KEZELÉS

A csúszásveszély megelőzése érdekében, kerüljék a kisebb kiömléseket és szivárgást.

statikus feltöltődés(re hajlamos anyag): Ez az anyag statikus gyűjtő.

TÁROLÁS

Ne tárolják nyitott vagy címke nélküli tartályokban.

SZAKASZ 8 AZ EGÉSZSÉGET NEM VESZÉLYEZTETŐ MUNKAVÉGZÉS FELTÉTELEI

A munkahelyen megengedhető légszennyezettség Ha köd- vagy aeroszolképződés léphet fel, a következő határértékek javasoltak: 5 mg/m³ - ACGIH TLV, 10 mg/m³ - ACGIH STEL.

Megjegyzés: A javasolt vizsgálati eljárásokról információt a következő szervezetektől kaphatnak:

Franciaországban a L'Institut National de Recherche et de Sécurité (INRS). Németországban a Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (BIA). Az Egyesült Királyságban a Health and Safety Executive (HSE).

MÉRNÖKI, MŰSZAKI ESZKÖZÖKKEL TÖRTÉNŐ SZABÁLYOZÁS

A védekezés szintje és a szükséges ellenőrzés fajtája az expozíciós körülményektől függően változik.

Figyelembe vehető mérőeszközök:

Szokványos felhasználás és megfelelő szellőztetés mellett, nincsenek különleges követelmények.

SZEMÉLYVÉDELEM, EGYÉNI VÉDELEM

A személyvédelmi eszközök kiválasztását a lehetséges expozíciós körülmények határozzák meg, például a felhasználás módja, a kezelési gyakorlat, a koncentráció és a szellőztetés. Az ebben a dokumentumban szereplő, védőeszközökre vonatkozó információk a szokásos körülmények melletti rendeltetésszerű felhasználáson alapulnak.

Légzésvédelem: Ha a levegőben az anyag koncentrációja meghaladja a biztonságos munkavégzés határértékét, és ez műszaki vagy egyéb eszközökkel nem csökkenthető, jóváhagyott légzésvédelmi eszközt kell használni. A légzésvédelmi eszközök kiválasztásánál, használatánál és karbantartásánál a vonatkozó szabályok szerint kell eljárni. Ehhez az anyaghoz a következő légzésvédő eszközöket ajánljuk:

Szokványos felhasználás és megfelelő szellőztetés mellett, nincsenek különleges követelmények.

Ha a levegőben magas a koncentráció, túlnyomásos üzemmódban működő friss levegős légzőkészüléket kell használni. Menekülő palackos friss levegős légzőkészüléket kell használni azokban az esetekben, ha az oxigén szintje elégtelen, ha a gáz vagy gőz gyengén érzékelhető, vagy ha a légtisztító szűrő kapacitásának túllépése valószínűsíthető.

kézvédelem: A kesztyűkre vonatkozó minden információ a szakirodalomból és a kesztyűgyártók által megadott adatokból származik. A tényleges munkakörülmények nagy mértékben befolyásolják a kesztyűk élettartamát; rendszeresen ellenőrizték a kesztyűket, és a kopott vagy sérült kesztyűket cserélik ki. Ehhez az anyaghoz többek között a következő kesztyűket ajánljuk:

Szokványos felhasználási körülmények mellett, nem szükséges egyéb védelem.

szemvédelem: Amennyiben valószínű az érintkezés, oldalvédőkkel ellátott biztonsági szemüveg viselése ajánlott.

bőr- és testvédelem: Minden információ, amely a ruházattal kapcsolatos, a megjelent szakirodalomból vagy a kesztyűgyártó adataiból származik. Jelen anyag esetében használandó ruházat-fajták között megemlítjük a következőket:

Szokványos felhasználási körülmények mellett, nem szükséges a bőr külön védelme. A szabályos ipari-higiénia gyakorlatnak megfelelően, óvintézkedéseket kell érvényesíteni, a bőrrel való érintkezés megelőzése érdekében.

speciális higiéniai eljárások: A személyi higiéniai előírásokat mindig tartsák be: mindig mossanak kezét az anyaggal való érintkezés után, valamint evés, ivás és/vagy dohányzás előtt. A munkaruházatot és a védőeszközöket rendszeresen tisztítsák, a szennyeződéseket távolítsák el. A nem tisztítható ruházatot és lábbelit cserélik ki. A munkaterületet tartsák tisztán és rendezben.

KÖRNYEZETVÉDELMI ESZKÖZÖK

Lásd A 6, 7, 12, 13 szakaszokban.

SZAKASZ 9 FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

A tipikus fizikai és kémiai jellemzők a következők: További adatokért forduljanak az 1. szakaszban megjelölt szállítóhoz.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Fizikai állapot: Cseppfolyós
Szín: vörös
Illat: Jellegzetes
Illatküszöb: Nem ismert

FONTOS EGÉSZSÉGVÉDELMI, BIZTONSÁGI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK

relatív sűrűség (. 15 C): 0.865
Lobbanáspont [Módszer]: >200C [ASTM D-92]
Gyulladás határértékek (Hozzávetőleges koncentráció levegőben, térfogat %): LEL: 0.9 FRH
(felső robbanási határ): 7.0
Ongyulladás hőmérséklet: Nem ismert
Forráspont / tartomány: > 316C (600F)
Gőzsűrűség (levegő=1): > 2 101 kPa-on
Gőznyomás: < 0.013 kPa (0.1 mmHg) 20 C-on
Párolgási sebesség (n-Butilacetát = 1): Nem ismert
pH: N/A (nem áll rendelkezésre)
Megoszlási hányados (n-oktanol/víz): > 3.5
Oldhatóság vízben: Elhanyagolható
Viszkózitás: 37 cSt (37 mm²/sec) 40 C-on | 7.8 cSt (7.3 mm²/sec) . 100C
Oxidáló tulajdonságok: Lásd a 3, 15, 16 fejezeteket.

EGYÉB INFORMÁCIÓK

Fagyáspont: Nem ismert
Olvasáspont: N/A (nem áll rendelkezésre)
Dermedéspont: -40°C
DMSO kivonat (csak ásványolaj), IP-346: < 3 tömeg %

SZAKASZ 10 STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

Stabilitás: Normális körülmények között az anyag stabil.

Elkerülendő körülmények: Túlzott hő. Nagy energiájú gyújtóforrások.

Elkerülendő anyagok: erős oxidálószer

VESZÉLYES BOMLÁSTERMÉKEK: Az anyag környezeti hőmérsékleten nem bomlik.

Veszélyes polimerizáció: Nem fog előfordulni.

SZAKASZ 11 TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

Akut toxicitás

az expozíció iránya	Összefoglalás/megjegyzések
Belégzés	
Toxicitás (Patkány): LC50 > 5000 mg/m3	Minimális mértékben toxikus. A komponensek értékelése alapján.
Irritálás: Végponti adatok nincsenek	Elhanyagolható veszély környezeti/normális kezelési hőmérsékleteken. A komponensek értékelése alapján.
LENYELÉS	
Toxicitás (Patkány): LD50 > 2000 mg/kg	Minimális mértékben toxikus. A hasonló szerkezetű anyagok vizsgálata alapján.
Bőr	
Toxicitás (Nyúl): LD50 > 2000 mg/kg	Minimális mértékben toxikus. A hasonló szerkezetű anyagok vizsgálata alapján.
Irritálás (Nyúl): Adat hozzáférhető.	Elhanyagolható irritálás a bőrre környezeti hőmérsékleten. A hasonló szerkezetű anyagok vizsgálata alapján.
Szem	
Irritálás (Nyúl): Adat hozzáférhető.	Enyhe, rövid ideig tartó kellemetlenséget okozhat a szemeknek. A hasonló szerkezetű anyagok vizsgálata alapján.

KRÓNIKUS ÉS EGYÉB HATÁSOK

Tartalmaz:

Magas fokon finomított alapolaj: Állatkísérletekben nem rákkeltő. Megfelelt az IP-346 módosított Ames teszten, és a többi osztályozó teszten. A belélegzési és bőrön végzett vizsgálatok során minimális hatást mutatott; a tüdőben az immunsejtek nem specifikus beszűrődése, olajlerakódás, és minimális granulóma-képződés volt megfigyelhető. A kísérleti állatokon érzékenyítő hatást nem mutatott.

Kérésre további információkat adunk.

SZAKASZ 12

KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK

A közölt információk az erre az anyagra, az anyag komponenseire, és a hasonló anyagokra vonatkozó adatokon alapulnak.

ökotoxicitás

Anyag -- Várhatóan nem ártalmas a vízi élőlényekre.

Mobilitás

Alapolaj összetevők -- Az anyag oldhatósága alacsony, a víz felszínén lebeg, és hajlamos a part felé migrálni. Várhatóan megoszlik az üledék és a szennyvizek szilárdanyaga között.

MEGMARADÁSI ÉSLEBONTHATÓSÁGI JELLEMZŐK

Biobonthatóság:

Alapolaj összetevők -- Várhatóan természetesen biológiailag lebontható.

SZAKASZ 13

HULLADÉKKEZELÉS, ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékkezelésre, ártalmatlanításra vonatkozó ajánlások a termék szállításkori állapotának figyelembevételével

a termék megnevezése: 77 LUBRICANTS ATF DX III
Revízió dátuma: 25Apr2009
oldal 7 / 8

készültek. A hulladékkezelést, ártalmatlanítást a vonatkozó előírások és a használt termék jellemzőinek figyelembevételével kell végezni.

HULLADÉKKEZELÉSRE, ÁRTALMATLANÍTÁSRA VONATKOZÓ AJÁNLÁSOK

A termék zárt, szabályozott égetőben megfelelő ellenőrzés mellett elégethető, az égetést nagyon magas hőmérsékleten kell végezni a nemkívánatos égéstermékek képződésének megakadályozása céljából.

ÁRTALMATLANÍTÁSRA VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK

Európai Hulladék Kód: 13 02 05

MEGJEGYZÉS: Ezek a besorolások az anyag köznapi felhasználásán alapulnak, és nem tükrözik a tényleges felhasználásból eredő szennyeződések hatását. A hulladék ártalmatlanítását végzők vizsgálják meg a szennyeződések is, hogy megállapíthassák a megfelelő besorolást.

Ez az anyag a 91/689/EEC direktíva szerint veszélyes hulladéknak minősül, kezelését a direktíva előírásainak megfelelően kell végezni, hacsak a direktíva 1(5) pontja másképpen nem rendelkezik.

A kiürült tartályok kezelése. ELŐVIGYÁZATOSSÁGRA INTÓ SZÖVEG: A kiürült tartályokban termékmaradék van, ami veszélyes lehet. A KIÜRÜLT TARTÁLYOKAT NE PRÉSELJÉK ÖSSZE, NE VÁGJÁK SZÉT, NE HEGESSZÉK, NE FORRASSZÁK, NE FÚRJÁK KI, NE APRÍTSÁK FEL ÉS NE TEGYÉK KI HŐ, LÁNG, SZIKRA, STATIKUS ELEKTROMOSSÁG, VAGY EGYÉB GYÚJTÓFORRÁS HATÁSÁNAK, MERT FELROBBANHATNAK, SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHATNAK. Ne kísérletezzenek a tartályok tisztításával vagy újratöltésével, mert a termékmaradványokat nehéz eltávolítani. A kiürült hordókat zárják le, és szállítsák el újrahasznosításra. A tartályok csak környezeti szempontból biztonságos módon, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően semmisíthetők meg.

SZAKASZ 14

SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Szárazföldi út(ADR/RID) : Szárazföldi szállításnál nem jelölésköteles

Belvízi utak (ADNR) : Belföldi vízi szállításnál nem jelölésköteles

Tengeri út (IMDG) : Tengeri szállításnál nem jelölésköteles az IMDG-Code szerint

Légi út (IATA) : Légi szállításnál nem jelölésköteles

SZAKASZ 15

A BESOROLÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Az EU Veszélyes Anyagokra és Készítményekre vonatkozó Direktívája szerint az anyag nem minősül veszélyesnek.

EU előírás szerinti címkézés: Az EC direktívák szerint nem jelölésköteles.

BESOROLÁS, ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÉS ELŐÍRÁSOK

megfelel a vegyi anyagok készletezésére vonatkozó nemzeti/regionális előírásoknak: AICS, EINECS,



TSCA

SZAKASZ 16

EGYÉB INFORMÁCIÓK

N/D=nem ismert, N/A=nem értelmezhető

R22: Lenyelve ártalmas.

2. és 3. R34: Égési sérülést okoz.

R36: Irritálja a szemet.

R43: túlérzékenységet okozhat bőrrel való érintkezés esetén.

R52/53: Káros a vízi szervezetekre, hosszú távú káros hatással lehet a vízi környezetre

JELLEN BIZTONSÁGTECHNIKAI ADATLAPON A KÖVETKEZŐ VÁLTOZTATÁSOK TÖRTÉNTEK:

Revíziós információ nem elérhető.

A biztonsági adatlapban foglalt információk pontosak és megbízhatóak, de felhasználásukat csak garancia és biztosíték nélkül ajánljuk. Kérjük, hívja az ExxonMobil-t, és ellenőrizze, hogy a kezében levő dokumentum a legújabb kiadás-e. Javasoljuk, hogy a megadott információkat a felhasználó ellenőrizze. Az adott felhasználási körülményeket a felhasználó ismeri, így neki kell meggyőződnie arról, hogy az adatok az adott felhasználási körülményeknek megfelelőek- és teljesek-e. Ha a vásárló újracsomagolja a terméket, a vásárló felelőssége, hogy a valamennyi szükséges egészségvédelmi, biztonságtechnikai és egyéb szükséges információ megfelelően kerüljön fel a csomagolásra. A megfelelő figyelmeztetéseket és a biztonságos munkavégzésre vonatkozó szabályokat a felhasználókkal meg kell ismertetni. E dokumentum módosítása szigorúan tilos. A hatályos jogszabályokban előírt eseteket leszámítva jelen dokumentum sem részben, sem egészében nem adható ki újra és nem küldhető tovább. Az Exxon Mobil rövidítés, magában foglalja az ExxonMobil Chemical Company-t, az ExxonMobil Corporation-t, valamint valamennyi leányvállalatukat és érdekeltségüket.

